

Reconocimiento general de certificados de Trinity College London

Trinity College London es una organización benéfica registrada en el Reino Unido y una **institución examinadora internacional** que lleva ofreciendo exámenes externos **desde 1877**, y que opera en España desde hace casi 50 años.

Actualmente, Trinity ofrece a nivel mundial certificaciones reconocidas internacionalmente que incluyen **lengua inglesa, música, comunicación y artes escénicas**, aunque en España es bastante más conocido por sus exámenes prácticos de inglés, que lleva ofreciendo desde 1938.

Entre estos exámenes de inglés, Trinity ofrece **tres tipos de exámenes calibrados con los diferentes niveles del MCER** (Marco Común Europeo de Referencia): los **exámenes de habilidades integradas ISE** que evalúan las cuatro destrezas (hablar, escuchar, leer y escribir), los tradicionales **exámenes orales GESE**, y el **examen oral para el mundo del trabajo SEW**, que - además de la habitual entrevista individual con los examinadores desplazados por Trinity para cada sesión de exámenes - incluye un ejercicio práctico de comunicación telefónica.

- **ISE**
Integrated Skills in English MCER: A2 a C2 www.trinitycollege.com/ISE
- **GESE**
Graded Exams in Spoken English MCER: A1 a C2 (& pre-A1) www.trinitycollege.com/GESE
- **SEW**
Spoken English for Work MCER: B1 a C1 www.trinitycollege.com/SEW

Los exámenes de Trinity no sólo están **acreditados por las autoridades educativas británicas (OFQUAL)** sino que son reconocidos a nivel nacional e internacional por universidades, empresas e instituciones.

Concretamente, en España, los exámenes ISE y GESE llevan años siendo usados de forma oficial por diversas comunidades autónomas para la evaluación de proyectos de enseñanza bilingües y acreditación de profesorado. Además, Trinity es miembro de pleno derecho de ALTE, la prestigiosa asociación de examinadores europeos, que precisamente ha concedido a los exámenes ISE y GESE la cualificación "Q Mark", que sólo otorga a los más reconocidos y acreditados exámenes de lenguas europeas.

- ✓ Anexo: **Tabla de equivalencia de exámenes de inglés** de Trinity College en base a **CFER** (Common European Framework of Reference), **NQF** (National Qualifications Framework) y **EQF** (European Qualifications Framework).
- ✓ Anexo: **Tabla de equivalencia de exámenes de inglés** de Trinity College y Cambridge English en base a **CFER** (Common European Framework of Reference), publicada por ALTE (Association of Language Testers in Europe).

En España, **los certificados ISE son aceptados por CRUE** (Conferencia de Rectores de Universidades Españolas) y **ACLES** (Asociación de Centros de Lenguas en la Enseñanza Superior) - principales representantes de las universidades públicas y privadas en España - para **acreditar el nivel de conocimiento de lengua inglesa según el Marco Común Europeo de Referencia (MCER) requerido para estudios universitarios** de grado, master y postgrado, así como para fines de Erasmus+.

- ✓ Anexo: Tabla de **certificaciones oficiales de inglés** reconocidas por **ACLES** (y equivalencias MCER).
- ✓ Anexo: Tabla de **certificaciones oficiales de inglés** reconocidas por **CRUE** (y equivalencias MCER).

Trinity College London (Spain)

T +34 902 100430

E info@trinitycollege.eu

W www.trinitycollege.com

Como ejemplo del nivel de reconocimiento indicado en los puntos anteriores, adjuntamos el listado emitido y actualizado recientemente por el Gobierno Británico que establece el **reconocimiento de Trinity College London por el Ministerio del Interior como uno de los dos únicos proveedores de Exámenes Seguros de Lengua Inglesa (SELT) en el Reino Unido (junto con el Consorcio IELTS)**.

Los exámenes seguros de inglés, SELT, tanto en versión ISE como GESE, son realizados por las personas que necesitan demostrar su competencia en inglés con el fin de obtener un visado para trabajar, estudiar o residir en el Reino Unido. Por otra parte, este año se han comenzado a aplicar las nuevas normas del Gobierno Británico en materia de inmigración, según las cuales es necesario aprobar un examen SELT para solicitar la nacionalidad británica o el certificado definitivo de residencia en el Reino Unido.

- ✓ Anexo: Tabla de **Exámenes Seguros de Lengua Inglesa - SELT (Secure English Language Tests)** - reconocidos por el Ministerio del Interior del Gobierno Británico (y equivalencias sobre MCER) - 2016.

Es importante tener en cuenta que - aunque la mayor parte de las **universidades españolas** decidieron hace unos años - precisamente para adaptarse a las exigencias de los nuevos planes basados en Bolonia que exigían la evaluación de las 4 destrezas orales y escritas - modificar su cuadro de reconocimiento de certificaciones, **sustituyendo los tradicionales certificados GESE por los certificados ISE**, a todos los niveles desde A2 a C2 según su equivalencia sobre el MCER, y para todos los propósitos (titulaciones de Grado, Master y Doctorado, programas Erasmus etc) - **los certificados GESE han mantenido su aceptación en aquellos campos en los que se requiere certificar el nivel de inglés oral** - como el GESE 12 para certificar el nivel más alto requerido para pilotos de líneas aéreas y controladores de tráfico aéreo - y **siguen siendo utilizados en España para evaluar a los estudiantes y acreditar al profesorado en numerosos sistemas educativos públicos bilingües y plurilingües**.

- ✓ Anexo: **Tabla de certificaciones oficiales de inglés** reconocidas por el **MECD (Ministerio de Educación, Cultura y Deporte)** publicadas en BOE (y equivalencias sobre MCER) - 2015 - ISE, GESE & SEW
- ✓ Anexo: **Tabla de certificaciones oficiales de inglés** reconocidas por el **MECD (Ministerio de Educación, Cultura y Deporte)** publicadas en MECD (y equivalencias sobre MCER) - 2016 - ISE, GESE & SEW

Con relación al reconocimiento de los certificados de Trinity por parte de empresas, debemos destacar la **amplia aceptación de los certificados de Trinity para selección de personal por parte de los departamentos de RRHH de empresas de prestigio y renombre internacional** como, por ejemplo, el propio **Banco de España**.

- ✓ Anexo: **Tabla de certificaciones oficiales de inglés** reconocidas por el **Banco de España** (Dept de RRHH+O) para contratación temporal - 2016 - ISE

Interpretación de Sentencia del Tribunal Supremo - 22 de febrero de 2016

También es importante resaltar que en los casos que afecten a **administraciones públicas españolas** - es conveniente tener en cuenta la **interpretación del prestigioso bufete Cuatrecasas, Gonçalves Pereira de la Sentencia del Tribunal Supremo de fecha 22 de febrero de 2016 sobre el Recurso 439/2015, que determina que las autoridades/administraciones públicas españolas deben aceptar los certificados de Trinity para contratación/selección de personal**., como se indica en la nota de prensa adjunta.

- ✓ TCL - Nota Prensa - Opinión Legal - Sentencia Tribunal Supremo Español MCER - 2016

Trinity College London (Spain)

T +34 902 100430

E info@trinitycollege.eu

W www.trinitycollege.com

Validez indefinida de los certificados de inglés de Trinity College London

Otro tema que suele genera confusión es la duda sobre validez temporal o caducidad de los certificados, por lo que confirmamos que **los certificados de Trinity College London no caducan**.

No obstante, es necesario tener en cuenta que tanto las universidades como las administraciones públicas, o cualquier entidad pública o privada que decida reconocer y aceptar los certificados **pueden determinar los períodos de validez que consideren oportunos**.

En algunos casos la institución puede **recomendar un período máximo**, como es el caso de CRUE, que solía recomendar una antigüedad no superior a 5 años (recomendación eliminada en la última actualización del listado de certificados oficiales reconocidos), y en otros **establecer estrictamente un período máximo de antigüedad**, como es el caso de algunas universidades, Ministerio de Defensa, etc.

Nota importante sobre reconocimiento y validez de certificados

Los certificados de inglés de Trinity College London son frecuentemente usados para acreditación del nivel de competencia lingüística para procesos de selección y contratación de personal, habilitación para determinados puestos o plazas, baremación de méritos en concursos y oposiciones, etc, dependiendo siempre del reconocimiento explícito que las bases de dichos procesos u oposiciones establezcan.

En todos los casos debe tenerse en consideración que las circunstancias que determinan el reconocimiento de certificados pueden cambiar en cualquier momento y que es potestad de la entidad que los admite o acredita el cambiar, añadir o eliminar certificaciones de la(s) lista(s) reconocidas, establecer plazos de validez, etc, por lo que - a pesar de que Trinity intenta en todo momento facilitar la información más reciente y exacta - **es imprescindible que los candidatos se aseguren de que las bases específicas del propósito concreto para el que pretenden presentar sus certificaciones efectivamente incluyen o reconocen la validez de los certificados en cuestión**.

Esta información y los documentos adjuntos son una útil herramienta **para demostrar a centros, padres, alumnos, etc, el nivel real de reconocimiento oficial de los exámenes de inglés de Trinity** aunque, en cualquier caso, estamos a vuestra entera disposición para facilitar cualquier información adicional.

Reconocimiento de certificados por universidades españolas

Los certificados ISE son aceptados por CRUE y ACLES principales representantes de las universidades públicas y privadas en España - para acreditar el nivel de conocimiento de lengua inglesa según el Marco Común Europeo de Referencia (MCER) requerido para estudios universitarios de grado, master y postgrado, así como para fines de Erasmus+.

La inmensa mayoría de las universidades miembros de CRUE y ACLES respetan las tablas correspondientes de reconocimiento de certificados oficiales, aunque no es obligatorio su cumplimiento.

| Estado / Comunidad | Universidad | Ciudad | Tipo | CRUE | ACLES |
|--------------------|---|---------|---------|------|-------|
| Estado | Universidad Int. Menéndez Pelayo - UIMP | Madrid | Pública | ✓ | |
| | UNED | Madrid | Pública | ✓ | ✓ |
| Andalucía | Universidad de Almería | Almería | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universidad de Cádiz | Cádiz | Pública | ✓ | ✓ |

Trinity College London (Spain)

T +34 902 100430

E info@trinitycollege.eu

W www.trinitycollege.com

| | | | | | |
|---------------------------|---|---------------|---------|---|---|
| | Universidad Córdoba | Córdoba | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universidad Loyola Andalucía | Córdoba | Privada | ✓ | |
| | Universidad de Granada | Granada | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universidad de Huelva | Huelva | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universidad de Jaén | Jaén | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universidad de Málaga | Málaga | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universidad Internacional de Andalucía | Sevilla | Pública | ✓ | |
| | Universidad Pablo de Olavide | Sevilla | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universidad de Sevilla | Sevilla | Pública | ✓ | ✓ |
| Aragón | Universidad San Jorge | Zaragoza | Privada | ✓ | ✓ |
| | Universidad de Zaragoza | Zaragoza | Pública | ✓ | ✓ |
| Asturias | Universidad de Oviedo | Oviedo | Pública | ✓ | ✓ |
| Canarias | Universidad de Las Palmas de Gran Canaria | Las Palmas GC | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universidad de La Laguna | Tenerife | Pública | ✓ | ✓ |
| Cantabria | Universidad de Cantabria | Santander | Pública | ✓ | ✓ |
| Castilla-La Mancha | Universidad de Castilla-La Mancha | Ciudad Real | Pública | ✓ | ✓ |
| Castilla y León | Universidad Católica de Ávila | Ávila | Privada | ✓ | |
| | Universidad de Burgos | Burgos | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universidad de León | León | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universidad Pontificia de Salamanca | Salamanca | Privada | ✓ | ✓ |
| | Universidad de Salamanca | Salamanca | Pública | ✓ | ✓ |
| | IE University | Segovia | Privada | ✓ | |
| | Universidad Europea Miguel de Cervantes | Valladolid | Privada | ✓ | ✓ |
| | Universidad de Valladolid | Valladolid | Pública | ✓ | ✓ |
| Cataluña | Universitat Abat Oliba CEU | Barcelona | Privada | ✓ | ✓ |
| | Universitat Autònoma de Barcelona | Barcelona | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universitat de Barcelona | Barcelona | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universitat Internacional de Catalunya | Barcelona | Privada | ✓ | ✓ |
| | Universitat Oberta de Catalunya | Barcelona | Privada | ✓ | ✓ |
| | Universitat Politècnica de Catalunya | Barcelona | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universitat Pompeu Fabra | Barcelona | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universitat Ramon Llull - ESADE | Barcelona | Privada | ✓ | ✓ |
| | Universitat de Vic | Barcelona | Privada | ✓ | ✓ |
| | Universitat de Girona | Girona | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universitat de Lleida | Lleida | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universitat Rovira i Virgili | Tarragona | Pública | ✓ | ✓ |
| Extremadura | Universidad de Extremadura | Badajoz | Pública | ✓ | ✓ |

| | | | | | |
|-----------------------------|--|-----------------|---------|---|---|
| Galicia | Universidade da Coruña | A Coruña | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universidade de Santiago de Compostela | A Coruña | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universidade de Vigo | Vigo | Pública | ✓ | ✓ |
| Islas Baleares | Universitat de les Illes Balears | Palma de M | Pública | ✓ | |
| La Rioja | Universidad Internacional de La Rioja | La Rioja | Privada | ✓ | ✓ |
| | Universidad de La Rioja | La Rioja | Pública | ✓ | |
| Comunidad de Madrid | Universidad de Alcalá | Madrid | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universidad Alfonso X El Sabio | Madrid | Privada | ✓ | |
| | Universidad Antonio de Nebrija | Madrid | Privada | ✓ | ✓ |
| | Universidad Autónoma de Madrid | Madrid | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universidad Camilo José Cela | Madrid | Privada | ✓ | ✓ |
| | Universidad Carlos III de Madrid | Madrid | Pública | ✓ | |
| | Universidad CEU San Pablo | Madrid | Privada | ✓ | ✓ |
| | Universidad Complutense de Madrid | Madrid | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universidad a Distancia de Madrid | Madrid | Privada | ✓ | |
| | Universidad a Europea de Madrid | Madrid | Privada | ✓ | |
| | Universidad Francisco de Vitoria | Madrid | Privada | ✓ | ✓ |
| | Universidad Politécnica de Madrid | Madrid | Pública | ✓ | |
| | Universidad Pontificia Comillas | Madrid | Privada | ✓ | |
| | Universidad Rey Juan Carlos | Madrid | Pública | ✓ | ✓ |
| Región de Murcia | Universidad Cat. S Antonio Murcia (UCAM) | Murcia | Privada | ✓ | ✓ |
| | Universidad de Murcia | Murcia | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universidad Politécnica de Cartagena | Murcia | Pública | ✓ | ✓ |
| Comunidad de Navarra | Universidad de Navarra | Pamplona | Privada | ✓ | ✓ |
| | Universidad Pública de Navarra | Pamplona | Pública | ✓ | ✓ |
| País Vasco | Universidad de Deusto | Bizkaia | Privada | ✓ | ✓ |
| | Euskal Herriko Unibertsitatea | Bizkaia | Pública | ✓ | |
| | Mondragon Unibertsitatea | Gipuzkoa | Privada | ✓ | |
| Comunidad Valenciana | Universidad de Alicante | Alicante | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universidad Miguel Hernández de Elche | Alicante | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universitat Jaume I | Castellón | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universidad Católica de Valencia San VM | Valencia | Privada | ✓ | ✓ |
| | Universidad CEU Cardenal Herrera | Valencia | Privada | ✓ | ✓ |
| | Universitat Politècnica de València | Valencia | Pública | ✓ | ✓ |
| | Universitat de València | Valencia | Pública | ✓ | ✓ |
| | Valencian International University - VIU | Valencia | Privada | | ✓ |
| | Florida Universitària | Catarroja (Val) | Privada | | ✓ |

La información relativa al reconocimiento universitario internacional de los certificados de Trinity puede encontrarse en la web de Trinity College London (www.trinitycollege.com/RECOGNITION).

Reconocimiento de certificados por autoridades educativas españolas

Los certificados de inglés ISE, GESE y SEW de Trinity College London están reconocidos en España por el Ministerio de Educación, Cultura y Deportes (MECD) y, concretamente el certificado ISE, es reconocido por todas las comunidades autónomas, muchas de las cuales también aceptan el certificado GESE.

Además, los exámenes ISE y GESE llevan años siendo usados de forma oficial por numerosas comunidades autónomas para la evaluación de proyectos de enseñanza bilingües y acreditación de profesorado, especialmente de CLIL.

Existe numerosa documentación disponible - que puede ser facilitada a petición - sobre normativa oficial de aplicación práctica de reconocimiento de certificados por parte de ministerios, comunidades, etc.

| Estado / Comunidad | ISE | GESE | SEW |
|----------------------------|-----|------|-----|
| Estado - MECD | ✓ | ✓ | ✓ |
| Andalucía | ✓ | ✓ | |
| Aragón | ✓ | ✓ | |
| Asturias | ✓ | | |
| Canarias | ✓ | ✓ | |
| Cantabria | ✓ | ✓ | |
| Castilla-La Mancha | ✓ | | |
| Castilla y León | ✓ | ✓ | |
| Cataluña | ✓ | ✓ | |
| Extremadura | ✓ | ✓ | |
| Galicia | ✓ | ✓ | |
| Islas Baleares | ✓ | | |
| La Rioja | ✓ | ✓ | |
| Comunidad de Madrid | ✓ | ✓ | |
| Región de Murcia | ✓ | | |
| Comunidad Foral de Navarra | ✓ | | |
| País Vasco | ✓ | ✓ | |
| Comunidad Valenciana | ✓ | | |

Anexos

En un fichero independiente se incluyen los anexos indicados en este documento, que suelen ser actualizados con regularidad en función de los cambios que se publican y de que tenemos noticia (la colaboración de los centros para informar sobre novedades, variaciones, problemas, etc, es muy valiosa).

Trinity College London (Spain)

T +34 902 100430

E info@trinitycollege.eu

W www.trinitycollege.com